

English for Tourism Lesson 13 – The Tour Guide

Pelajaran 13: Pemandu Wisata

L1 Juni Tampi: “Bahasa Inggris Pariwisata”
Eng: “English for Tourism”

L1: Halo, Saya Juni Tampi dari Radio Australia, Seksi Indonesia. Kursus Bahasa Inggris Dasar yang terdiri dari 26-bagian ini akan membantu anda berbicara dengan mudah kepada tamu-tamu berbahasa Inggris.

Setiap percakapan dalam kursus ini adalah percakapan yang umum di bidang perhotelan dan pariwisata.

Jangan kuatir kalau pada awalnya anda tidak mengerti apa yang dikatakan. Banyak bagian percakapan akan diulang, diterangkan dan dilatih dalam pelajaran ini atau pelajaran berikutnya.

Pada akhir setiap dua pelajaran, anda akan mendengar seluruh percakapan secara penuh ... dan anda mungkin akan heran begitu banyak yang dapat anda mengerti dan ucapkan kembali.

L1: Pelajaran ke-13. Pemandu Wisata.
Eng: Lesson 13. The Tour Guide.

L1: Kita sudah hampir separuh mengikuti kursus ini, maka sekarang kita akan mengulang sebagian yang telah kita pelajari sejauh ini. Dalam Pelajaran ke-13 ini, anda akan mengulang dan memperluas penggunaan ungkapan seperti "Can I help you?" dan ungkapan untuk mengajukan saran. Anda juga akan belajar bagaimana memperlunak saran dan bagaimana menyebutkan waktu.

Sekarang mari kita dengarkan bagian pertama percakapan. Mona White dan ayahnya, Jack Webber, ingin memakai jasa seorang pemandu wisata dan meminta saran dari Leo.

Leo: Ms White, Mr Webber. How can I help you this afternoon?

Jack: Hi Leo. We're after a tour guide.

Mona: Yes, Leo. We want to make the most of our last day. Can you recommend a good tour guide?

Leo: I can recommend Five Star Tours. They're very popular.

Mona: We don't want a group though, Leo. We want a private tour guide.

Leo: Well, there's someone I know of. He's the best in the business. You'll need him tomorrow?

Mona: Yes.

Leo: I'll see if he's available.

Leo: Excuse me for just a minute.

L1: Sekarang dengarkan lagi percakapan itu dengan terjemahannya:

Leo: Ms White, Mr Webber. How can I help you this afternoon?

L1: Ms White, Mr Webber. Ada yang bisa saya bantu siang ini?

Jack: Hi Leo. We're after a tour guide.

L1: Hi Leo. Kami perlu seorang pemandu wisata.

Mona: Yes, Leo. We want to make the most of our last day. Can you recommend a good tour guide?

L1: Ya, Leo. Kami ingin menikmati hari terakhir kami disini. Anda tahu seorang pemandu wisata yang baik?

Leo: I can recommend Five Star Tours. They're very popular.

L1: Saya sarankan Five Star Tours. Mereka sangat populer.

Mona: We don't want a group though, Leo. We want a private tour guide.

L1: Tapi kami tidak ingin ikut rombongan, Leo. Kami ingin seorang pemandu wisata untuk kami sendiri.

Leo: Oh... Well, there is someone I know of. He's the best in the business. You'll need him tomorrow?

L1: Oh ... saya kenal satu orang. Ia pemandu wisata terbaik. Anda perlu untuk besok?

Mona: Yes.

L1: Ya.

Leo: I'll see if he's available. Excuse me for just a minute.

L1: Coba saya cek apakah ia bisa datang besok. Permisi sebentar.

L1: Coba dengarkan bagaimana Leo menyapa tamu-tamunya.

Leo: Ms White, Mr Webber. How can I help you this afternoon?

L1: Ms White. Mr Webber. Ada yang bisa saya bantu siang ini?

L1: Kita sudah berlatih menggunakan ungkapan "Can I help you?". Dalam percakapan tadi, Leo tahu bahwa Mona dan Jack hendak bertanya atau meminta tolong ketika mereka mendekatinya, maka ia bertanya "How can I help you?", ia menambahkan "this afternoon" karena saat itu siang hari.

Mari kita berlatih.

Coba dengarkan dan ulangi.

ENG: How can I help you?
How can I help you?
How can I help you today?
How can I help you this morning?
How can I help you this afternoon?
How can I help you this evening?

L1: Sekarang coba dengarkan Leo ketika ia menyarankan sebuah biro perjalanan dan seorang pemandu wisata.

Leo: I can recommend Five Star Tours.

L1: Saya sarankan Five Star Tours.

Leo: They're very popular.

L1: Mereka sangat populer.

Leo: He's the best in the business.

L1: Ia pemandu wisata terbaik.

L1: Coba dengarkan dan ulangi.

Eng: I can recommend.
I can recommend Five Star Tours.
They're very popular.

He's the best in the business.

L1: Sekarang coba dengarkan bagaimana Leo minta diri dari tamu-tamunya.

Leo: Excuse me for just a minute.

L1: Permisi sebentar.

L1: Coba dengarkan dan ulangi.

Eng: Excuse me for just a minute.

Excuse me for just a minute.

L1: Sekarang mari kita dengarkan kembali percakapan tadi. Anda akan diberi waktu untuk mengulang setiap kalimat Leo's.

Leo: Ms White, Mr Webber. How can I help you this afternoon?

Jack: Hi Leo. We're after a tour guide.

Mona: Yes, Leo. We want to make the most of our last day. Can you recommend a good tour guide?

Leo: I can recommend Five Star Tours.

Leo: They're very popular.

Mona: We don't want a group though, Leo. We want a private tour guide.

Leo: Well, there is someone I know of.

Leo: He's the best in the business.

Leo: You'll need him tomorrow?

Mona: Yes.

Leo: I'll see if he's available.

Leo: Excuse me for just a minute.

L1: Anda sedang mendengarkan "Bahasa Inggris Pariwisata" dari Radio Australia.

L1: Lesson 13. The tour guide.

Eng: Pelajaran ke-13. Pemandu Wisata.

Coba perhatikan kata-kata dan ungkapan baru dalam percakapan berikut.

Leo: You're in luck.

Leo: He is available tomorrow.

Jack: Excellent. When can we speak with him?

Leo: He can meet you today if you like.

Jack: Fine. What time?

Leo: 3 o'clock.

Leo: He said he can meet you here in the lobby.

Mona:What's his name, Leo?

Leo: Mr Le.

Jack: Thanks, Leo.

Leo: My pleasure.

Leo: You're in luck. He is available tomorrow.

L1: Anda beruntung. Dia bersedia besok.

Jack: Excellent. When can we speak with him?

L1: Bagus sekali. Kapan kami dapat berbicara dengannya?

Leo: He can meet you today if you like.

L1: Ia dapat menemui anda hari ini, kalau anda setuju.

Jack: Fine. What time?

L1: Boleh. Jam berapa?

Leo: 3 o'clock. He said he can meet you here in the lobby.

L1: Jam 3. Dia bilang, dia akan menemui anda disini di lobi.

Mona:What's his name, Leo?

L1: Namanya siapa, Leo?

Leo: Mr Le.

L1: Mr Le.

Jack: Thanks, Leo.

L1: Terima kasih, Leo.

Leo: My pleasure.

L1: Sama-sama.

L1: Coba dengarkan:

Leo: He can meet you today if you like.

L1: Ia dapat menemui anda hari ini, kalau anda setuju.

L1: "If you like", "kalau anda setuju". Ini adalah ungkapan pendek untuk memperlunak sesuatu saran. Ungkapan ini dapat digunakan pada awal atau akhir kalimat. Coba dengarkan dan ulangi.

Eng: He can meet you today if you like.
If you like, he can meet you today.
You can take a cab if you like.
If you like, you can take a cab.

L1: Dan yang terakhir dalam pelajaran kali ini adalah bagaimana menyebutkan waktu dalam bahasa Inggris. Leo mengatakan, "Three o'clock", Jam tiga. Ia juga dapat mengatakan, "Three", seperti "I'll see you at three", Sampai jumpa pukul tiga.

Mari kita berlatih beberapa ungkapan yang umum untuk menunjukkan waktu. Pertama dengarkan bahasa Indonesianya, kemudian bahasa Inggrisnya dan ulangi.

L1: Sampai jumpa pukul tiga.

Eng: I'll see you at three o'clock.

L1: Sampai jumpa pukul tiga.

Eng: I'll see you at three.

L1: Sampai jumpa pukul tiga-tiga-puluh.

Eng: I'll see you at three-thirty.

L1: Sampai jumpa pukul setengah empat.

Eng: I'll see you at half past three.

L1: Sampai jumpa pukul tiga-lima-belas.

Eng: I'll see you at three fifteen.

L1: Sampai jumpa pukul tiga-seperempat.

Eng: I'll see you at a quarter past three.

L1: Sampai jumpa pukul tiga kurang seperempat.

Eng: I'll see you at a quarter to three.

L1: Coba dengarkan kembali percakapan tadi. Anda akan diberi waktu untuk mengulang setiap kalimat Leo.

Leo: You're in luck.

Leo: He is available tomorrow.

Jack: Excellent. When can we speak with him?

Leo: He can meet you today if you like.

Jack: Fine. What time?

Leo: 3 o'clock.

Leo: He said he can meet you here in the lobby.

Mona: What's his name, Leo?

Leo: Mr Le.

Jack: Thanks, Leo.

Leo: My pleasure.

Leo: Ms White, Mr Webber. How can I help you this afternoon?

Jack: Hi Leo. We're after a tour guide.

Mona: Yes, Leo. We want to make the most of our last day. Can you recommend a good tour guide?

Leo: I can recommend Five Star Tours. They're very popular.

Mona: We don't want a group though, Leo. We want a private tour guide.

Leo: Oh... Well, there is someone I know of. He's the best in the business. When will you be requiring him?

Mona: Tomorrow, all day.

Leo: I'll see if he's available. Excuse me for just a minute.

Leo: You're in luck. He is available tomorrow.

Jack: Excellent. When can we speak with him?

Leo: He can meet you today if you like.

Jack: Fine. What time?

Leo: 3 o'clock. He said he can meet you here in the lobby.

Mona: What's his name, Leo?

Leo: Mr Le.

Jack: Thanks, Leo.

Leo: My pleasure.

L1: Berikut latihan untuk anda pelajari dan praktekkan agar anda dapat mengingatnya sampai kita bertemu kembali pada pelajaran berikutnya.

Eng: Excuse me

Excuse me

For just a minute please.



I'm available
Available
Available at three

Eng: Excuse me
Excuse me
For just a minute please.

I'm available
Available
Available at three

L1: BAHASA INGGRIS PARIWISATA disusun oleh Adult Multicultural Education Services; Lembaga Pengajaran Bahasa terbesar di Australia.

Ikuti Pelajaran berikutnya, Pelajaran ke-14: Pemandu Wisata

Dan jangan lupa untuk membuka situs internet kami, radioaustralia.net.au/indon, atau situs internet Adult Multicultural Education Services, ames.net.au

